

Разяснения по условия на обществена поръчка
Clarification on conditions of public procurement



До

Лица, проявяващи интерес към обществена поръчка, провеждана чрез процедура на договаряне с предварителна покана № 469-TP-16-TE-Y-3 с предмет: „Проектиране и авторски надзор, управление на проекта, съдействие при подготовка на техническата част по обществени поръчки, свързани с изграждането и осъществяването на контрол, контрол на качеството и доставките, координиране на процесите и консултиране в периода на подготовка, изграждане и въвеждане в експлоатация на нова заместваща мощност за гореща вода“

На вниманието на:

Заинтересованите лица

То

Persons interested of public procurement conducted through a negotiated procedure with prior invitation for participation № 469-TP-16-TE-Y-3 "Design and authors supervision, project management, assistance in the preparation of the technical part under public procurements connected with the construction and control of the site, control on the quality and supplies, coordination of processes and consultations within the period of construction and putting into service of new hot water replacement capacity"

The attention of:

The people who may concern

Относно: Разяснения по условия на обществена поръчка
Subject: Clarification on conditions of public procurement

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,
DEAR LADIES AND GENTLEMEN,

Във връзка с писмено поискани разяснения по условията на обществена поръчка на договаряне с предварителна покана № 469-TP-16-TE-Y-3 с предмет: „Проектиране и авторски надзор, управление на проекта, съдействие при подготовка на техническата част по обществени поръчки, свързани с изграждането и осъществяването на контрол, контрол на качеството и доставките, координиране на процесите и консултиране в периода на подготовка, изграждане и въвеждане в експлоатация на нова заместваща

мощност за гореща вода", входирани с входящ № 1147/04.11.2016 на основание Чл.33 от ЗОП, приложени разяснения по поставените въпроси:

Regarding the written requested clarification on the conditions a public procurement conducted through a negotiated procedure with prior invitation for participation № 469-TP-16-TE-Y-3 "Design and authors supervision, project management, assistance in the preparation of the technical part under public procurements connected with the construction and control of the site, control on the quality and supplies, coordination of processes and consultations within the period of construction and putting into service of new hot water replacement capacity" with incoming number 1147/04.11.2016 on the basis of Article 30 of PPL applied clarification on the questions:

Въпрос 1:

„Привлечените в нашия екип проектанти са членове на КИИП София град, която секция осигурява безплатно при необходимост застраховка Професионална отговорност на своите членове. Изпращаме линк към страницата на КИИП София град където е дадена подробна информация: <http://www.kiip-sofia.com/index.php/bul/zastrahovki/553-2015-03-06-14-55-37>. Декларираме, че на етап сключване на договор за изпълнение на поръчката, ще направим необходимото, Кандидатът да изпълни задълженията на проектантите участващи в екипа, за наличие на застраховка „Професионална отговорност“ за обекта. Това отговаря ли на изискванията към поръчката на този етап?”

Разяснение:

Обществена поръчка № 469-TP-16-TE-Y-3 с предмет: „Проектиране и авторски надзор, управление на проекта, съдействие при подготовка на техническата част по обществени поръчки, свързани с изграждането и осъществяването на контрол на обекта, контрол на качеството и доставките, координиране на процесите и консултиране в периода на изграждане и въвеждане в експлоатация на нови заместващи мощности за гореща вода“ е на етап подаване на заявления за участия, които следва да отговарят на критериите за подбор на Възложителя, посочени в документацията за участие и в Обявлението за поръчка. Съгласно т.1 Икономическо и финансово състояние от документ Критерии за подбор кандидата трябва да има сключена валидна застраховка "Професионална отговорност", като за доказателство трябва да представи копие на валидна застрахователна полица за наличие на сключена застраховка "Професионална отговорност". Съгласно т.2 от Техническите и професионалните способности от документ Критерии за подбор, кандидата следва да разполага с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката с посочената квалификация и със сключени валидни застраховки "Професионална отговорност" съгласно чл.171 от Закона за устройство на територията (ЗУТ), със застрахователна сума не по-малка от посочената в Наредба за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството, за "проектант", за съответната категория строежи (ПМС № 38/24.02.2004 г., публ. ДВ бр. 17 от 02.03.2004 г.), като доказателство трябва да представи към заявлението си копия на валидни застрахователни полици за наличие на сключена застраховка "Професионална отговорност на проектант". Съгласно т.1.2.1., т.1.2.1.9. и 1.2.1.9.1. Възложителят отстранява от участие в процедура за възлагане на обществена поръчка кандидат или участник, който е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия на поръчката. Всички документи, изискани от възложителя, с които кандидатите трябва да удостоверят съответствието си с критериите за подбор, се представят към заявлението за участие. Предложението кандидатът да декларира, че в случай на възлагане на обществената поръчка, може да предостави исканите от Възложителя доказателства за допускане в процедурата не се приема.

Question 1:

"The designers included in our team are members of the Chamber of engineers in investment design, Sofia city, which section provides ad hoc free of charge appropriate "Professional indemnity" insurance to its members. You can find a link here to the webpage of the Chamber of engineers in investment design, Sofia city where you can find detailed information: <http://www.kiip-sofia.com/index.php/bul/zastrahovki/553-2015-03-06-14-55-37>. We declare that at the stage of conclusion of a contract, we will do what is necessary, so that the applicant can fulfil the obligations of the designers participating in the team for available "Professional indemnity" insurance for the site."

Clarification:

Public contract № 469-TP-16-TE-Y-3 with subject: "Design work and designer supervision, project management, assistance in the preparation of the technical part of the public contracts related to the construction and control on the site, quality control and supplies, coordination of the processes and consultation in the period of construction and commissioning of new substituting facilities for hot water" is at the stage of submission of applications for participation which should meet the selection criteria of the contracting authority referred to in the documentation for participation and in the contract notice. According to item 1 Economic and financial situation of the document Selection Criteria the applicant must have a concluded valid "Professional indemnity" insurance, and as a proof he must provide a copy of a valid insurance policy for available concluded "Professional indemnity" insurance. According to item 2 of the Technical and professional abilities of the document Selection Criteria to the applicant should have the personnel and/or the management staff with a certain professional competence for the implementation of the contract with the said qualification and with concluded valid "Professional indemnity" insurance according to Article 171 from the Spatial Planning Act (SPA), with insurance amount not less than the one referred to in the Ordinance on the terms and procedures for compulsory insurance in the design and construction works, for a "designer" for the relevant category of construction works (Council of Ministers' decree No. 38/24.02.2004., publ. State Gazette edition 17 / 02.03.2004.), as a proof the application must have attached copies of valid insurance policies for available concluded "Professional indemnity" insurance with a designer. According to item 1.2.1., item 1.2.1.9. and 1.2.1.9.1. the contracting authority shall dismiss from participation in a tendering procedure an applicant or tenderer who has submitted a tender which does not meet the previously stated conditions of the contract. All documents requested by the contracting authority with which the applicants must certify their conformity with the selection criteria shall be submitted to the application for participation. The proposal that the applicant declares that in case of award of the contract may provide evidence requested by the Assignor for the admission procedure is not accepted.

С уважение

Информацията е заличена съгласно чл. 2 и чл. 4 от ЗЗЛД

Head of department "Purchasing,
Facility and Carpool management department"

Expert "Energy Production"